



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දූනවීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයා කියන හැටියකට කායිදෙන්ව යෙදෙනවා දැන. යම් හොරබඩුවක් යමෙක් වෙත නිති සමිතවුයොන් ඔහුට වරදාව පෑමිනිතෙන්ව යෙදෙනවා දැන. සැඟවිනිස හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

சேற்றயாள் அப்ப பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைக்கலை சண்டியத்தலை ப்பற்றி அறிவிக்கிற வெருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலின் துன்பார்க்களேரின நன சொடை க்கடைக்கும். திருட்டுடைக்கலை சேற்றயாள் திருட்டுடைக்கலை வரோதமாய் வழங்குவைக்கம். சம்பப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்த லுக்க வெகுறு ப் பறியல்பென்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் சேட்டுப்பற்றுகொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

THE two under-mentioned persons are charged with house-breaking and causing hurt at Karandeniya on July 2, 1895. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 14,279 for their arrest :-

(1) Odris Appu ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, plumbago digger ; age, 28 years ; height, about 5 ft. ; make, slender ; complexion, brown ; nose, high and pointed ; mouth, small ; teeth, filed in front ; eyes, small ; hair, black, long, and bushy, tied in a knot ; wears a slight beard ; has a scar on one side of the body and another on the shoulder ; birthplace, Baddegama in Gangaboda pattu ; general residence, Madakumbura ; keeps a mistress, the daughter of Ilandaridewa Elisi of Medakumbura ; is well known to the Police Officer of Karandeniya.

(2) Pettahakuru Sandirisa ; is a Sinhalese of the Wahumpura caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 32 years ; height, about 5 ft 9 in. ; make, slender ; complexion, dark ; nose, ordinary ; mouth, small ; teeth, filed in front ; eyes, dark ; hair, black and long, tied in a knot ; wears moustaches and whiskers ; has a broad feet ; birthplace, Karandeniya, Wellaboda pattu ; general residence, Ela-addarawatta at Danghawila in Karandeniya ; occasional residence, Walinguruketiya ; haunts Mahagama in Pasdun korale ; is married ; wife, Ilandaridewa Inachchi, lives at Danghawila in Karandeniya ; brothers, Pettahakuru Seyanerisa, Pettahakuru Arasiya, and Pettahakuru Sandirisa ; is well known to the Police Officer and Constable Arachchy of Karandeniya and the Police Officer of Borakanda.

STOLEN.

ON February 10, 1896, from Maskeliya estate, Kuruwiti korale : a silver hunting watch, by "Hayward," of London and Colombo, with a silver chain "Hall" marked on every link, 1 box keys, and 1 pair plated bracelets set with tomaline stones. Owner, Mr. Alex. Abel.

On February 16, 1896, from the vihara at Dambulla : 1 Jathakapotha, 1 Maha Poojawalie, 1 Perethakathawa, 1 Washhookathawa, 15 small Banapotha, 1 brass lamp, 1 brass spiton, 20 yards white cloth, 8 coloured handkerchiefs, 5 pieces white cloth, 1 lime kilotta, 1 arecanut-cutter, and Rs. 8 in cash. Owner, Sumangala Unnanse.

On February 20, 1896, from the lines at Wootten estate : 1 yellow silk salay, 1 black and yellow striped salay marked , 1 red and black striped salay marked , 6 different kinds of salays, 6 different kinds of kerokas, 1 silver watch, 6 silver minji, 1 black coat, 1 silver hairpin. Owner, A. M. Charles Appu.

On February 23, 1896, from the owner's house at Dikoya : 3 Malay handkerchiefs, 1 woollen Malay jacket, 1 blue black Malay jacket, 2 Cannanore coats, some white and chintz shirts, 1 piece Kakhi drill, 1 piece check drill, some white coats and handkerchiefs, 2 sandarapadi sarongs, 6 children's coats. Owner, S. Ketchilan.

On February 24, 1896, from the house at Rothes estate Hutton : 2 brass chatties, 1 small chembu, 1 betel stand, 1 necklace hook, 1 pair jimittie, and 2 silk cloths. Owner, C. M. Peter.

On February 29, 1896, from the pavilion at Darawala cricket ground : a silver hunting watch and a link-pattern chain attached to the end, a silver pencil case, a gold cross, a silver coin, a small silver key, a silver pig and a steel Yale lock key. Owner, Mr. R. S. Templer.

STOLEN OR STRAYED.

ON February 18, 1896, from the pasture land at Villoondie, Jaffna : a black bull-calf, branded # on the right flank, x on the right cheek ; 1 year old. Owner, Purusothama Iyar Siva Supiramaniam Iyar.

On February 20, 1896, from the pasture land at Kokuvil East : a black cow with white spots on the forehead and on the tip of the tail, branded # on the left side, x on the left cheek, 5 years old ; and a brown colour cow-calf with white spots, 10 months old. Owner, Murugasar Nagalingam.

On February 26, 1896, from Agra Oovah estate at Agra-patana : a liver and white coloured spaniel dog ; answering to the name of "Dash." Owner, Mr. P. J. Wood, of Aldowrie estate.

On February 26, 1896, from the owner's dwelling-compound at Araly South : a black cow, branded # on the left flank, X on the left hind leg, x on the left cheek ; age, 5 years. Owner, Venasitanby Sellappa.

LOST.

ON February, 23, 1896, at Poyston estate : a gold ring set with a ruby. Owner, J. D. Fernando, of Kirkoswald estate, Bogawantalawa.

On February 23, 1896, between the 5th milepost on the Galle road at Wellawatta and St. Paul's Church, Milagiriya : a gold star brooch set with moonstones. Owner, Mrs. T. H. Krickenbeck.

NOTICE.

GARUSIN ARACHCHIGE APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,296 of February 25, 1896, has surrendered.

(க) பெயர்-ஓதுரிஸ அப்பு, சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, தொழில்-மிணர்ந் தோண்டும் கூலி, வயசு-ஏறக்குறைய ௨௮, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி, துண்ணிய தேகம், கபில நிறம், மூக்கு உயர்ந்தும் நீண்டது, வாய்-சிறுசு, பற்கள்-முன்பில் அராவப்பட்டிருக்கிறது, கண்கள்-சிறுசு, கறுப்பு மயிர் நீண்டதும் பறட்டையானது, கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கிறது, கொஞ்சம் தாடியுண்டும், ஒரு பக்கத்து உடம்பிலும் தோளி லும் தழும்புண்டு, பிறந்தவிடம்-கங்கப்பொடபத்துவைச் சேர்ந்த பத்தேகம், பொதுவாய்வசிக்கு மிடம்-மடகும்புர, மடகும்புறையிலிருக்கும் இலந்தறிதெவ எலிசியுடைய மக்களை வைத்திருக்கிறான், கறந்தெனிய பொலீஸ் ஆபீசரிவனை நன்றாயறிவான்.

(௨) பெயர்-பெற்ற அருரு சந்திரிசா, சிங்களவன், வரும்புர சாதி, பௌத்த சமயி, கமத் தொழில், வயசு-ஏறக்குறைய ௩௨, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி, க அங்குலம், துண்ணிய தேகம், நிறம்-கறுப்பு, மூக்கு-சாதாரணமானது, சிறு வாய், பற்கள்-முன்பில் அராவப்பட்டிருக்கிறது, கண்கள்-கறுப்பு, மயிர்-நீண்டது, கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கிறது, மீசையும் கண்ணத்து மீசையும் வைத்திருக்கிறான், அகன பாதங்களுள்ளவன், பிறந்தவிடம்-வெல்லப்பொடபத்துவைச்சேர்ந்த கறந்தெனிய, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-எலாதரவத்தை, இடைக்கிடை வசிக்குமிடம்-வலங்குரு கெட்டிய, ஊசாடுமிடம்-பஸ்தும்கோறனையில் மஹகம், கலியாண முடித்தவன், பெண்சாதி-இலந்தறிதேவ இனாச்சி கறந்தெனியாவில் டங்குறவில்ல எனனுமிடத்திலிருக்கிறான், சகோதரர்கள் பெயர்-பெத்தஹ குரு செயனேரிஸ அரசியாவும், சந்திரிசா கறந்தெனியா பொலீஸ் ஆபீசரும் கொஸ்தாபல் ஆர்ச்சியும் பொறண்கந்தை பொலீஸ் ஆபீசரும் இவனை நன்றாயறிவார்கள்.

திருடப்பட்டது.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௪௦ ன் தேதி, குருவிட்டிய சோறனையைச்சேர்ந்த மஸ்கெலியா தோட்டத்திலிருந்து : வெள்ளி "அன்டின்" கடிகார மும் வெள்ளிச் சங்கிலியும் ௧, சாவிசுள் பொட்டி ௧, மாதறை இரத்தினம் பதித்த காப்பு சோடு ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ எலெக்ஸ் ஏபல்.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௪௬ ன் தேதி, "தம்புள" "விஹாணா" யிலிருந்து : "சாதக பொத" ௧, "மசபூசாவ" ௧, "பெரேத்தக்கதாவ" ௧, வஸத்துகதாவ ௧, சிறு "பண பொத" ௧, பித்தனை விளக்கு ௧, பித்தனை படிக்கம ௧, வெள்ளைச்சீலை யார் ௨௦, சாயாபூசப்பட்ட கைலேஞ்சி ௨, வெள்ளைச்சீலை துண்டு ௫, சண்ணாம்பு "சில்லொட்ட" ௧, பாக்குவெட்டி ௧, காசு ரூபா ௮. சொந்தக்காரன், சமங்கள உண்ணச்சே.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௦ ன் தேதி, "ஆன்டன்" தோட்டத்த லைணிலிருந்து : மஞ்சல்நிற பட்டு சாயச்சீலை ௧, (21 குறித்த), கறுப்பும் மஞ்சல்வறி சீலை ௧, சிவப்பும் கறுப்பு வறி சீலை ௧, பலநிறச் சீலைகள் ௧, வெள்ளிக் கடிகாரம் ௧, வெள்ளி மிஞ்சி ௧, கறுப்பு கோட்டி ௧, வெள்ளி கொண்டைக்கூர் ௧. சொந்தக்காரன், ஏ. எம். சார்லீஸ் அப்பு.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ன் தேதி, "திக்கோயா" வில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : "மலாய்" கைலேஞ்சி ௩, மலாய் ஜூன் "சக்கெட்" ௧, மலாய் "புலூபிலெசு" சக்கெட் ௧, கண்ணணூர் கோட் ௨, சில வெள்ளையும் சீத்தை கமிசைகள், "காக்கை" திரில் துண்டு ௧,

"செக்" திரில் துண்டு ௧, சில வெள்ளை கோட்டும் கைலேஞ்சிகள், சந்தாப்படி சாரம் ௨, பிள்ளைச் சட்டை ௧. சொந்தக்காரன், எஸ். இச்சிலான்.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௪ ன் தேதி, அட்டன் வத்தையைச்சேர்ந்த "ரோதிஸ" தோட்டத்தில் வீடொன்றிலிருந்து : பித்தனைச் சட்டிகள் ௨, சிறு செம்பு ௧, வெத்திலைச்செப்பு ௧, மணி பூட்டு ௧, சணிக் சோடு ௧, பட்டு சீலைகள் ௨. சொந்தக்காரன், சி. எம். பீடர்.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ன் தேதி, "தறவளை கிரிகெட்" கிறவன் கூடாரத்திலிருந்து : வெள்ளி "அன்டின்" கடிகாரமும் சங்கிலியும் ௧, இத்துடன் தூக்கப்பட்டிருக்கிறது வெள்ளி "பென்சில் கேஸ" ௧, பொன் குறூஸ் ௧, வெள்ளி காசு ௧, சிறு வெள்ளிச்சாவி ௧, வெள்ளி பன்றி ௧, இருமடி சாவியும் பூட்டி ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ ஆர். எஸ். நெம்பிலர்.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௧௮ ன் தேதி, யாற்பாணத்தில் விளொளி என்னுமிடத்து மேய்ச்சற்றரையிலிருந்து : வலது விலாவில் ௧. ர. சுடப்பட்டும், வலது கண்ணத்தில் X சுடப்பட்டும், ௧ வயசு கறுப்பு நாம்பன் ௧. சொந்தக்காரன், புருசோத்தம ஐயர், சிவசுப்பிரமணிய ஐயர்.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௦ ன் தேதி, கொக்குவில் கிழக்கில் மேய்ச்சற்றரையிலிருந்து : வலது பக்கத்தில் ௩. சுடப்பட்டும், இடது கண்ணத்தில் X சுடப்பட்டும், நெட்டியிலும் வால் துணியிலும் வெள்ளைப்புள்ளிகளுள்ள ரூ வயசு கறுப்புப் பசு ௧-ஓடும், வெள்ளைப்புள்ளிகளுள்ள கபில நிற பெண் கண்டுக்குட்டி ௧, வயசு ௧௦ மாசம். சொந்தக்காரன், முருகாசர் நாகலிங்கம்.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ன் தேதி, ஆகறப் பத்தனையைச்சேர்ந்த "ஆகறவ" த்தோட்டத்திலிருந்து : சிவப்பும் வெள்ளை நிறம் "இன்பணிஸ்" நாய் ௧, பெயர் "டெஸ்." சொந்தக்காரன், மெஸ பீ. ஜே. ஜூட், "அடொவித்" தோட்டம்.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ன் தேதி, அறளி தெற்கில் உரியவர் வீட்டுக்கொல்லையிலிருந்து : இடது விலாவில் ௧. சுடப்பட்டும், இடது பினைங் காலில் "X." சுடப்பட்டும், இடது கண்ணத்தில் X சுடப்பட்டும் ரூ வயசு கறுப்பு பசு ௧. சொந்தக்காரன், வென்சி தம்பி செல்லப்பா.

இழக்கப்பட்டது.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ன் தேதி, "பொய்ந் ரென்" தோட்டத்திலிருந்து : ஒரு சிவப்புக் கல் பதித்த பொன் மோதிரம் ௧, சொந்தக்காரன், ஜே. டி. பர்நந்து, "கர்கஸவான்" தோட்டம், பொகவந்தலாவ.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ன் தேதி, வெள்ளை வத்தெ காலி ரோட்டில் ரூ மகட்டைக்கும "சென்ற பொல்ஸ்" கோயில் மீலகதியவுக்குமிடையிற : வெள்ளை கல்பதித்த பொன் "இஸற்றர் புரேசு" ௧. சொந்தக்காரி, மிஸ்திரிஸ் டீ. எச். கிரிகென்பட்.

அறிவித்தல்.

கடிகசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௫ ன் தேதி ௧௨௧௬ மிலக்க "கியு என் கிறை" யில் பிரசித்தமண்ணப்பட்ட குருசின் ஆர்ச்சிகே அப்பு என்பவன் தானே ஒப்பு கொடுத்துவிட்டான்.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, March 5, 1896.